



## LED DAYLIGHT LAMP

(HU)

### LED ASZTALI LÁMPA

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(SK)

### LED LAMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(CZ)

### LED LAMPA

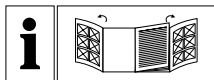
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(DE) (AT) (CH)

### LED-TAGESLICHTLEUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 378535\_2110



**HU**

Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

---

**CZ**

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

---

**SK**

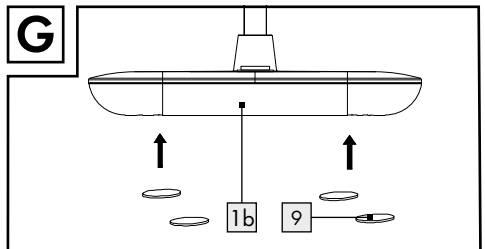
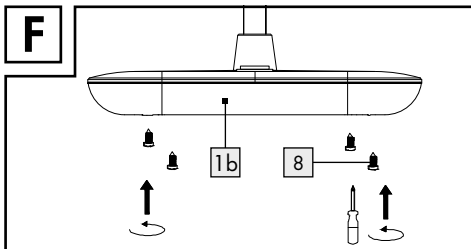
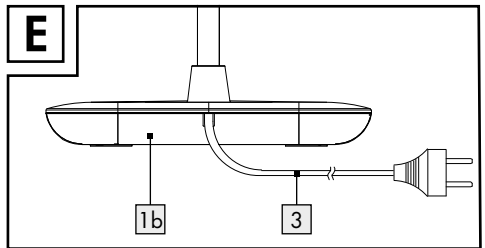
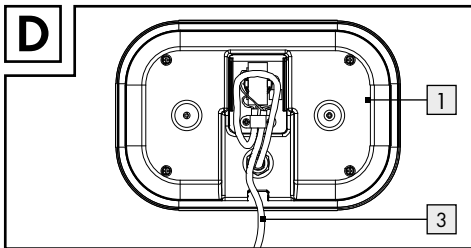
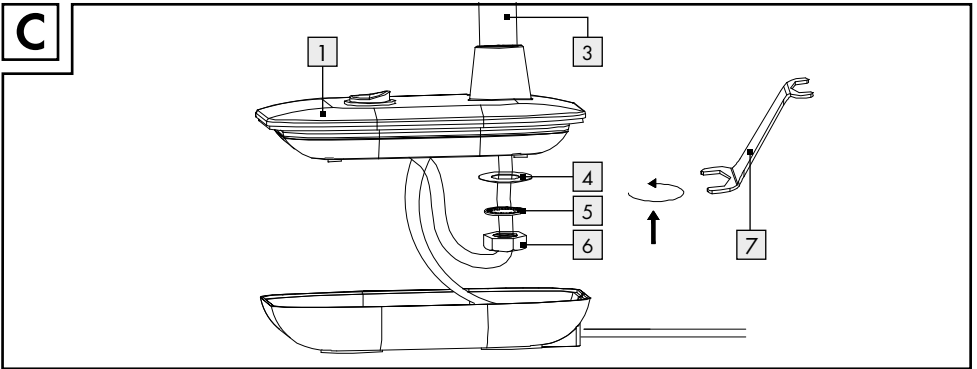
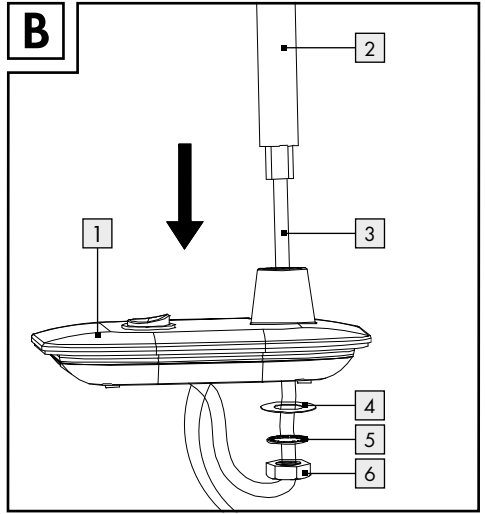
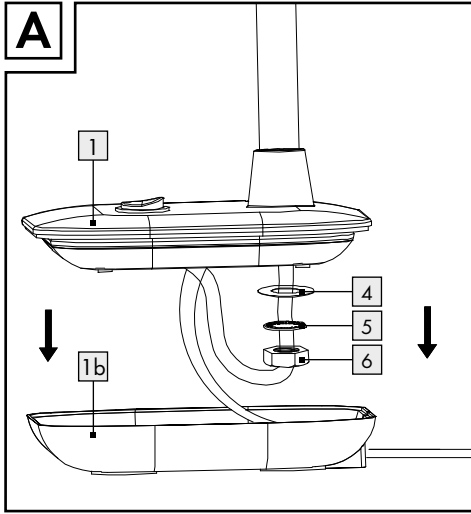
Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

---

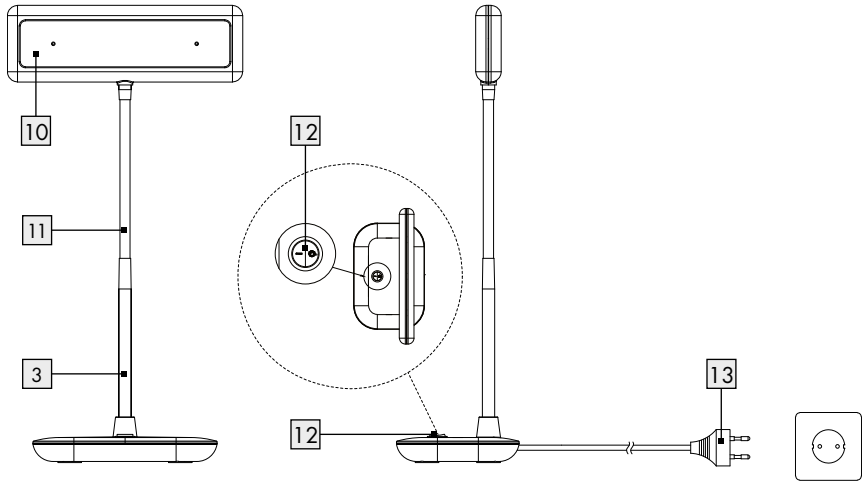
**DE AT CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.


















HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	5
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	13
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	19
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	25



**H**




<b>Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata</b> .....	Oldal	6
<b>Bevezető</b> .....	Oldal	6
Rendeltetészerű használat.....	Oldal	6
A csomag tartalma.....	Oldal	7
Alkatrészleírás.....	Oldal	7
Műszaki adatok.....	Oldal	7
<b>Biztonság</b> .....	Oldal	7
Biztonsági utasítások.....	Oldal	7
<b>Üzembe helyezés</b> .....	Oldal	8
A lámpa felszerelése.....	Oldal	8
A lámpa be- és kikapcsolása.....	Oldal	9
A reflektor beállítása.....	Oldal	9
<b>Karbantartás és tisztítás</b> .....	Oldal	9
<b>Megsemmisítés</b> .....	Oldal	9
<b>Garancia és szervíz</b> .....	Oldal	9
Garancia.....	Oldal	9
Szervíz címe.....	Oldal	9
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal	10
Gyártó.....	Oldal	10
<b>Jótállási tájékoztató</b> .....	Oldal	11

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas.		Így jár el helyesen
<b>V</b>	Volt		Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségnem)		Ez a lámpa nem alkalmas fényszabályozós és elektronikus kapcsolóhoz.
<b>Hz</b>	Hertz (frekvencia)		Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!
<b>W</b>	Watt (effektív teljesítmény)		Lumen
	II. érintésvédelmi osztály		A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
	Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!		A csomagolás 100% újrahasznosított papírból készült.
<b>Ra</b>	Színvisszaadási index		Hullámkarton
	Fényhőmérséklet Kelvinben		Polietilén (nagy sűrűségű)
	Veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy egy megfelelő szakember cserélheti ki.	<b>25000h</b>	Élettartam


## LED asztali lámpa

### ● Bevezető

 Gratulálunk új készülékének vásárlásához. Ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Kérjük, olvassa el gondosan és végig ezt a kezelési útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalt. Ez az útmutató ehhez a termékhez tartozik és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevételel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevitel előtt vizsgálja meg, hogy a megfelelő feszültség rendelkezésre áll és hogy mindegyik rész helyesen van e összeszerelve.

Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Őrizze meg jól ezt az utasítást és adott esetben adja tovább a harmadik félnek.

### ● Rendeltetésszerű használat

 Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben használható.

Ez a lámpa csak magánháztartásokban történő alkalmazásra és nem közületi használatra készült. A fent leírtaktól eltérő bármely más felhasználás nem

megengedett, és károsíthatja ezt a terméket. Ezen túlmenően ez veszélyekkel jár mint pl. rövidzárlat, tűz, áramütés, stb. Ezt a terméket normál használatra szánták.

## ● A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után vizsgálja meg a csomag teljességét, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

1 LED-napfénylámpa	1 szerszám
1 állvány (kétrészes)	4 csavar
1 alátétlemez	4 csavarsapka
1 fogastárcsa	1 szerelési- és használati útmutató
1 anya	

## ● Alkatrészleírás

1 állvány	7 szerszám
1b az állvány alsó oldala	8 csavar
2 állványrúd	9 csavarsapka
3 tápkábel	10 reflektor
4 alátétlemez	11 hajlítható lámpakar
5 fogastárcsa	12 BE/KI kapcsoló
6 anya	13 hálózati csatlakozódugó

## ● Műszaki adatok

Modellsz.:	14122206L
Üzemi feszültség:	230–240V~ 50 Hz
Névleges teljesítmény:	8 W
Izzó:	1 db LED-modul
Érintésvédelmi osztály:	II/□

Ez a termék egy „E” energiatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

## ● Biztonság



### Biztonsági utasítások

A kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása által okozott károk a garanciát érvénytelenítik! A következményekből eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget! Azokért a tárgyi-, vagy személyi sérülésekért, amelyek a szakszerűtlen kezelésből, vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából erednek, a gyártó nem vállal felelősséget!

### ■ **FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREK ÉS GYEREK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!**

Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket.

- Ne hagyja a lámpát, vagy a csomagolóanyagot felügyelet nélkül heverni. Műanyag fóliák / -zacskók, műanyag részek, stb. a gyerekek számára veszélyes játékszerré válhatnak.
- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.




### Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Minden egyes használat előtt vizsgálja meg a lámpát esetleges sérülések szempontjából. Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen meghibásodást talál rajta.

### **FIGYELMEZTETÉS!**

A sérült lámpa áramütés általi életveszélyt jelent. A lámpa sérüléseivel, javításokkal vagy a lámpa más problémái esetén forduljon a szervizhez vagy villanyszerelőhöz.

- Ennek a lámpának a külső hajlítható vezetékét nem lehet kicserélni, ha a vezeték megsérült, a fényfüzért meg kell semmisíteni.
- Használat előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a rendelkezésre álló feszültség megegyezik-e a lámpa üzemeléséhez szükséges feszültséggel (lásd „Műszaki adatok”).
- Feltétlenül kerülje el, hogy a vezeték vízzel vagy más folyadékkal érintkezzen.
- Össze- és szétszereléskor, tisztítás előtt, vagy ha hosszabb ideig nem szándékozik használni a lámpát, mindig húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból.
- Soha ne szereljen szét elektromos berendezéseket, és ne dugjon beléjük semmilyen tárgyat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- A lámpatest fényforrását csak a gyártó vagy az általa megbízott szakember vagy hasonló szakképzett személy cserélheti.
-  Ez a lámpa nem használható fényszerőszabályozós és elektronikus kapcsolókhoz.



## Kerülje a tűz és sérülésveszélyt

- Működés közben ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.
- Ne nézzen optikai eszközzel (pl. nagyítóval) a LED-be.
- Ne takarja le a lámpát, illetve a csatlakozódugót semmilyen tárggyal. A túlzott hőtermelődés tűz keletkezéséhez vezethet.
- Ne hagyja a lámpát üzemelés közben felügyelet nélkül.



## Igy jár el helyesen

- Szerelje úgy fel a lámpát, hogy az nedvességtől és szennyeződésektől védve legyen.
- Mindig legyen figyelmes! Ügyeljen mindig arra amit tesz és mindig megfontoltan járjon el. Semmi esetben se szerelje vagy használja a fényt, ha őn dekoncentrált vagy rosszul érzi magát.

- A lámpa áramforrásról történő teljes leválasztásához ki kell húzni a csatlakozódugót a konnektorból.

## ● Üzembe helyezés

### ● A lámpa felszerelése

**Megjegyzés:** Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

**Megjegyzés:** Az összeszerelés során ügyeljen arra, hogy a tápkábelt **3** lassan húzza keresztül az állványon **1**.

- Távolítsa el óvatosan az állvány alsó részét **1b** (lásd A. ábra).
- Helyezze az állványrudat **2** az állványba **1** (lásd B. ábra). Ügyeljen arra, hogy a tápkábel **3**, amely az állványrúdon **2** áthalad, eközben ne csipődjön be.
- Csúsztassa először az alátétlemezt **4**, majd a fogastárcsát **5** és végül az anyát **6** alulról az állványrúdra **2** (lásd C. ábra).
- Végezetül húzza meg az anyát **6** a szerszám segítségével **7** (lásd C. ábra). Ügyeljen a megfelelő illeszkedésre. Helyezze a hálózati kábelt **3** az állványba **1** a D. ábrán látható módon. Ügyeljen arra, hogy a tápkábel **3** az állvány **1** belsejében ne csipődjön be.
- Ezután helyezze az összeszerelt lámpát az állvány alsó oldalára **1b**. Ügyeljen arra, hogy a tápkábel **3** az állvány alsó oldalán **1b** kialakított mélyedésben helyezkedjen el (lásd E. ábra).
- Erősen csavarozza fel az állvány alsó oldalát **1b** a tartozékok között található csavarral **8** (lásd F. ábra).
- Ragassza fel a csavarsapkát **9** a csavarokon **8** a kijelölt helyekre (lásd G. ábra).
- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót **13** egy előírászerűen felszerelt konnektorba (lásd H. ábra).

A lámpa ekkor készen áll az üzemelésre.



## ● A lámpa be- és kikapcsolása

- Kapcsolja be vagy ki a lámpát a BE/KI kapcsolóval **12** (lásd H. ábra).

## ● A reflektor beállítása

### **▲ VIGYÁZAT! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE A FORRÓ FELÜLETEK ÁLTAL!**

**Megjegyzés:** A reflektor **10** beállítását csak akkor változtassa meg, ha a lámpa ki van kapcsolva.

- Hagyja teljesen lehűlni a lámpát.
- Állítsa a hajlítható lámpakart **11** a kívánt pozícióba.
- Állítsa a reflektort **10** a kívánt pozícióba.

## ● Karbantartás és tisztítás

**▲ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**  
Előbb húzza ki a csatlakozódugót **13** a konnektorból.

**▲ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**  
Az elektromos biztonság miatt a lámpát sohasem szabad vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani, vagy vízbe meríteni.

### **▲ VIGYÁZAT! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE A FORRÓ FELÜLETEK ÁLTAL!**

Hagyja előbb a lámpát teljesen lehűlni.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlót. Különben károsodhat a lámpa.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szőszmentes kendőt használjon.
- Dugja vissza a csatlakozódugót **13** a konnektorbá.

## ● Megsemmisítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok/20-22: papír és karton/80-98: kötőanyagok.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkosárba, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

## ● Garancia és szervíz

### ● Garancia

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14122206L. A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

### ● Szervíz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
NÉMETORSZÁG  
Tel.: +49 29 61/97 12-800  
Fax: +49 29 61/97 12-199  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 378535\_2110**

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 378535\_2110) a vásárlás tényének az igazolására.

### ● **Megfelelőségi nyilatkozat C €**

Ez a termék kielégíti az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeit. A megfelelés bizonyított. Az ezzel kapcsolatos nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál található.

### ● **Gyártó**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
NÉMETORSZÁG

HU

## JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A termék megnevezése: LED asztali lámpa	Gyártási szám: 378535_2110
A termék típusa: 14122206L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Im Kissen 2 59929 Brilon NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Im Kissen 2 59929 Brilon NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 61/97 12-800 Fax: +49 29 61/97 12-199
Az importáló/forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítás, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetészerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban felüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)  
  
A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

## Jótállási tájékoztató

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezeléssel, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű felhasználására. A szerviz és a forgalmazó a javítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.


















Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:


A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserelés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

<b>Legenda použitých piktogramů</b> .....	Strana 14
<b>Úvod</b> .....	Strana 14
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 14
Obsah dodávky .....	Strana 15
Popis dílů .....	Strana 15
Technické údaje .....	Strana 15
<b>Bezpečnost</b> .....	Strana 15
Bezpečnostní pokyny .....	Strana 15
<b>Uvedení do provozu</b> .....	Strana 16
Montáž svítidla.....	Strana 16
Zapínání a vypínání svítidla .....	Strana 16
Nastavení reflektoru.....	Strana 17
<b>Údržba a čištění</b> .....	Strana 17
<b>Odstranění do odpadu</b> .....	Strana 17
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana 17
Záruka .....	Strana 17
Adresa servisu .....	Strana 17
Prohlášení o shodě.....	Strana 18
Výrobce .....	Strana 18

Legenda použitých piktogramů			
	Číst pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!
	Toto svítidlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.		Takto postupujete správně
<b>V</b>	Volt		Varování před zásahem elektrickým proudem! Nebezpečí ohrožení života!
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Toto svítidlo není vhodné k použití se stmívači a elektronickými spínači.
<b>Hz</b>	Hertz (frekvence)		Nebezpečí popálení horkými povrchy!
<b>W</b>	W (činný výkon)		Lumen
	Třída ochrany II		Obal a přístroj odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!		Obal je vyroben ze 100 % recyklovaného papíru.
<b>Ra</b>	Index podání barev		Vlnitá lepenka
	Teplota barvy světla v kelvinech		Polyetylén (vysoká hustota)
	Z důvodu předcházení nebezpečí smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.	<b>25000h</b>	Životnost


## LED lampa

### ● Úvod

 Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny.

Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

### ● Použití ke stanovenému účelu

 Svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.

Výrobek je určen pouze pro privátní použití v domácnosti, není vhodný pro komerční účely. Jiné než popsané použití nebo změna na výrobku není dovolena a může vést k jeho poškození. Navíc je to spojeno s nebezpečím, jako je např. zkrat, požár, zásah elektrickým proudem. Tento výrobek je určen pouze k běžnému provozu.

## ● Obsah dodávky

Bezpośredně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

1 lampa LED s denním světlem	1 nástroj
1 podstavec (2-dílný)	4 šrouby
1 podložka	4 krytky na šrouby
1 ozubená podložka	1 návod k montáži a obsluze
1 matice	

## ● Popis dílů

1 Podstavec	7 Nástroj
1b Spodní díl podstavce	8 Šroub
2 Stojanová trubka	9 Krytka na šrouby
3 Síťový kabel	10 Reflektor
4 Podložka	11 Flexibilní rameno
5 Ozubená podložka	12 Vypínač
6 Matice	13 Síťová zástrčka

## ● Technické údaje

Model č.:	14122206L
Provozní napětí:	230 - 240 V~ 50 Hz
Jmenovitý výkon:	8 W
Osvětlovací prostředek:	1 x LED modul
Třída ochrany:	II/□


Tento výrobek obsahuje osvětlovací prostředek třídy energetické účinnosti „E“.

## ● Bezpečnost




### Bezpečnostní pokyny


Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

- 
**VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRA-  
NĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!**  
 Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení. Děti nebezpečí často podceňují.
- Nenechávejte svítidlo nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Plastové fólie/pytlíky, umělohmotné díly atd., by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



### Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím lampu zkontrolujte z hlediska případných poškození. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.
- 
**VÝSTRAHA!**  
 Poškozené svítidlo znamená ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servisní místo nebo na kvalifikovaného elektrikáře.
- Vnější, pružný přívodní kabel nelze vyměnit, v případě jeho poškození se musí celý výrobek odstranit do odpadu.

- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím pro lampu (viz „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužíváním lampy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Světelný zdroj tohoto světla smí vyměnit jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
-  Tato lampa není vhodná na tlumení a elektronické spínače.



### Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Nedívejte se za provozu zblízka do osvětlovacího prostředku.
- Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).
- Nepřikrývejte lampu resp. zástrčku žádnými předměty. Nadměrný výkon tepla může vést ke vzniku požáru.
- Nenechávejte zapnutou lampu bez dohledu.



### Tak postupujete správně

- Montujte lampu tak, aby byla chráněna před vlhkem a znečištěním.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte s rozumem. Nikdy nemonutujte světlo, nejste-li koncentrovaní nebo když se necítíte dobře.
- Pro úplné odpojení výrobku od přívodu elektrického proudu se musí zástrčka vytáhnout ze zásuvky.

## Uvedení do provozu

### Montáž svítidla

**Upozornění:** Odstraňte úplně obalový materiál z výrobku.

**Upozornění:** Při montáži dbejte na to, abyste síťový kabel **3** protahovali podstavcem **1** pomalu.

- Opatrně sejměte spodní díl podstavce **1b** (viz obr. A).
- Zastrčte stojanovou trubku **2** do podstavce **1** (viz obr. B). Dbejte na to, aby nedošlo k přiskřípnutí síťového kabelu **3**, který vede skrz stojanovou trubku **2**.
- Nasadíte na stojanovou trubku **2** zespu do nejprve podložku **4**, potom ozubenou podložku **5** a nakonec matici **6** (viz obr. C).
- Potom utáhněte matici **6** pomocí nástroje **7** (viz obr. C). Dbejte na správné usazení. Vložte síťový kabel **3** do podstavce **1**, jak je znázorněno na obrázku D. Dbejte na to, aby nebyl síťový kabel **3** uvnitř podstavce **1** přiskřípnutý.
- Potom nasadíte sestavenou lampu na spodní díl podstavce **1b**. Dbejte na to, aby byl síťový kabel **3** v prohlubni spodního dílu podstavce **1b** (viz obr. E).
- Přišroubujte spodní díl podstavce **1b** přiloženými šrouby **8** (viz obr. F).
- Nalepte krytky šroubů **9** na určená místa na šroubech **8** (viz obr. G).
- Zastrčte síťovou zástrčku **13** do předpisově nainstalované zásuvky (viz obr. H).

Nyní je svítidlo připravené k provozu.

### Zapínání a vypínání svítidla

- Svítidlo zapínáte nebo vypínáte vypínačem **12** (viz obr. H).



## ● Nastavení reflektoru

### **▲ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!**

**Upozornění:** Reflektor **10** nastavujte jen při vypnuté lampě.

- Nechte lampu úplně vychladnout.
- Nastavte pružné rameno lampy **11** do požadované polohy.
- Natočte reflektor **10** do požadované polohy.

## ● Údržba a čištění

### **▲ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Nejdříve vytáhněte zástrčku **13** ze zásuvky.

### **▲ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Z důvodů elektrické bezpečnosti se lampa nesmí nikdy čistit vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce ponořit do vody.

### **▲ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!**

Nechte lampu nejprve úplně vychladnout.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.
- Zastrčte sířovou zástrčku **13** zase do zásuvky.

## ● Odstranění do odpadu

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísla (b), s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty/20-22: papír a lepenka/80-98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

## ● Záruka a servis

### ● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl svědomitě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14122206L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítilic prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

### ● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
NĚMECKO  
Tel.: +49 29 61/97 12-800  
Fax: +49 29 61/97 12-199  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 378535\_2110**

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 378535\_2110) jako doklad o nákupu.


















### ● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

### ● Výrobce


Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
NĚMECKO

<b>Legenda použitých piktogramov</b> .....	Strana 20
<b>Úvod</b> .....	Strana 20
Používanie v súlade s určeným účelom .....	Strana 21
Obsah dodávky .....	Strana 21
Popis častí .....	Strana 21
Technické údaje .....	Strana 21
<b>Bezpečnosť</b> .....	Strana 21
Bezpečnostné upozornenia .....	Strana 21
<b>Uvedenie do prevádzky</b> .....	Strana 22
Montáž svetidla .....	Strana 22
Zapnutie a vypnutie svetidla .....	Strana 23
Nasmerovanie reflektora .....	Strana 23
<b>Údržba a čistenie</b> .....	Strana 23
<b>Likvidácia</b> .....	Strana 23
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana 23
Záruka .....	Strana 23
Servisná adresa .....	Strana 23
Konformitné vyhlásenie .....	Strana 24
Výrobca .....	Strana 24

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé i staršie deti!
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Takto postupujete správne
<b>V</b>	Volt		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)		Toto svietidlo nie je vhodné pre stmievače a elektronické spínače.
<b>Hz</b>	Hertz (frekvencia)		Nebezpečenstvo popálenia na horúcich povrchoch!
<b>W</b>	Watt (efektívny výkon)		Lúmen
	Trieda ochrany II		Obal a prístroj ekologicky zlikvidujte!
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
<b>Ra</b>	Index reprodukcie farieb		Vlnitá lepenka
	Teplota svetla v Kelvin		Polyetylén (s vysokou hustotou)
	Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.	<b>25000h</b>	Životnosť

## LED Lampa

### ● Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa s tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu.

Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

## ● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.

Toto svetidlo je určené iba na používanie v súkromných domácnostiach a nie na komerčné používanie. Iné používanie ako vyššie popísané je neprípustné a vedie k poškodeniu tohto produktu. Okrem toho je to spojené s nebezpečenstvami ako napr. skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď. Tento výrobok je určený len na normálnu prevádzku.

## ● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

1 LED svetidlo s denným osvetlením	1 náradie
1 stojan (2-dielny)	4 skrutky
1 podložka pod maticu	4 kryty skrutky
1 ozubená podložka	1 návod na montáž a obsluhu
1 matica	

## ● Popis časti

1 Stojan	8 Skrutka
1b Spodná časť stojana	9 Kryt skrutky
2 Stojanová tyč	10 Reflektor
3 Sieťový kábel	11 Flexibilné rameno svetidla
4 Podložka pod maticu	12 Za/vypínač
5 Ozubená podložka	13 Sieťová zástrčka
6 Matica	
7 Náradie	

## ● Technické údaje

Model č.:	14122206L
Prevádzkové napätie:	230-240V~ 50 Hz
Menovitý výkon:	8 W
Osvetľovací prostriedok:	1 x LED modul
Trieda ochrany:	II/□

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „E“.

## ● Bezpečnosť



### Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

### ■ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá.
- Svietidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie/vrecká, plastové diely atď. by mohli byť nebezpečnou hračkou pre deti.
- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorkými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu prístroja nesmú vykonávať deti bez dozoru.




### Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svetidla. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svetidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

## **VAROVANIE!**

Poškodené svetidlo predstavuje riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svetidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektroodborníka.

- Vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetidla nemožno vymeniť; ak je vedenie poškodené, je potrebné svetidlo zlikvidovať.
- Pred použitím sa uistite, že sa prítomné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svetidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vytriahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Svetelný zdroj tohto svetidla smie vymieňať iba výrobca, ním autorizovaný technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.
-  Toto svetidlo nie je vhodné pre tlmiče svetla a elektronické spínače.



## **Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení**

- Počas prevádzky sa nepozerajte do svetelného zdroja z krátkej vzdialenosti.
- LED-svetidlá si neprehliadajte pomocou optického nástroja (napr. lupa).
- Neprikrývajte svetidlo resp. sieťovú zástrčku predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Svetidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.



## **Takto postupujete správne**

- Svetidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.

- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy postupujte rozvážne. Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte a nepoužívajte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.
- Ak chcete svetidlo úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytriahnuť sieťovú zástrčku z elektrickej zásuvky.

## ● **Uvedenie do prevádzky**

### ● **Montáž svetidla**

**Poznámka:** Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

**Poznámka:** Pri montáži dbajte na to, aby ste sieťový kábel **3** súčasne pomaly viedli cez stojan **1**.

- Opatrne odstráňte spodnú časť stojana **1b** (pozri obr. A).
- Zastrčte stojanovú tyč **2** do stojana **1** (pozri obr. B). Dbajte na to, aby sa pritom neprivil sieťový kábel **3**, ktorý vedie cez stojanovú tyč **2**.
- Prestrčte najskôr podložku pod maticu **4**, potom ozubenú podložku **5** a nakoniec maticu **6** zdola na stojanovú tyč **2** (pozri obr. C).
- Následne pevne utiahnite maticu **6** pomocou náradia **7** (pozri obr. C). Dbajte na pevné priliehanie. Umiestnite sieťový kábel **3** do stojana **1**, ako je znázornené na obrázku D. Dbajte na to, aby sieťový kábel **3** nebol vo vnútri stojana **1** privretý.
- Potom zmontované svetidlo umiestnite na spodnú stranu stojana **1b**. Dbajte na to, aby sieťový kábel **3** ležal vo výreze spodnej strany stojana **1b** (pozri obr. E).
- Pomocou priložených skrutiek **8** pevne prikrutkujte spodnú časť stojana **1b** (pozri obr. F).
- Kryty skrutiek **9** nalepte na určené miesta na skrutkách **8** (pozri obr. G).
- Sieťovú zástrčku **13** zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov (pozri obr. H).

Svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

## ● Zapnutie a vypnutie svetidla

- Svetidlo zapnete príp. vypnete za-/vypínačom **12** (pozri obr. H).

## ● Nasmerovanie reflektora

### ▲ POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

**Poznámka:** Nasmerovanie reflektora **10** zmeňte len vtedy, keď je svetidlo vypnuté.

- Nechajte svetidlo úplne vychladnúť.
- Umiestnite flexibilné rameno svetidla **11** do želanej pozície.
- Umiestnite reflektor **10** do želanej pozície.

## ● Údržba a čistenie

### ▲ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Sieťovú zástrčku **13** najprv vytiahnite zo zásuvky.

### ▲ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti nesmiete svetidlo nikdy čistiť vodou alebo dokonca ponárať do vody.

### ▲ POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svetidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Zastrčte sieťovú zástrčku **13** opäť do zásuvky.

## ● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

## ● Záruka a servis

### ● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14122206L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

### ● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon, NEMECKO  
Tel.: +49 29 61/97 12-800  
Fax: +49 29 61/97 12-199  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

### **IAN 378535\_2110**

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 378535\_2110) ako dôkaz o kúpe.

#### ● **Konformitné vyhlásenie CE**

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.


















#### ● **Výrobca**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
NEMECKO



<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 26
<b>Einleitung</b> .....	Seite 26
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 27
Lieferumfang.....	Seite 27
Teilebeschreibung.....	Seite 27
Technische Daten.....	Seite 27
<b>Sicherheit</b> .....	Seite 27
Sicherheitshinweise.....	Seite 27
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 28
Leuchte montieren.....	Seite 28
Leuchte ein- und ausschalten.....	Seite 29
Reflektor ausrichten.....	Seite 29
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite 29
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 29
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite 29
Garantie.....	Seite 29
Serviceadresse.....	Seite 30
Konformitätserklärung.....	Seite 30
Hersteller.....	Seite 30

# Legende der verwendeten Piktogramme/Einleitung

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		So verhalten Sie sich richtig
<b>V</b>	Volt		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		Lumen
	Schutzklasse II		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
<b>Ra</b>	Farbwiedergabeindex		Wellpappe
	Lichttemperatur in Kelvin		Polyethylen (hohe Dichte)
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.	<b>25000h</b>	Lebensdauer

## LED-Tageslichtleuchte

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur

Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Diese Leuchte ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung dieses Produktes. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischen Schlag etc., verbunden. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

## ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

1 LED-Tageslichtleuchte	1 Werkzeug
1 Standfuß (2-teilig)	4 Schrauben
1 Unterlegscheibe	4 Schraubenabdeckungen
1 Zahnscheibe	1 Montage- und Bedienungsanleitung
1 Mutter	

## ● Teilebeschreibung

<b>1</b> Standfuß	<b>7</b> Werkzeug
<b>1b</b> Unterseite des Standfußes	<b>8</b> Schraube
<b>2</b> Standrohr	<b>9</b> Schraubabdeckung
<b>3</b> Netzkabel	<b>10</b> Reflektor
<b>4</b> Unterlegscheibe	<b>11</b> Flexibler Leuchtenarm
<b>5</b> Zahnscheibe	<b>12</b> EIN-/AUS-Schalter
<b>6</b> Mutter	<b>13</b> Netzstecker

## ● Technische Daten

Modellnr:	14122206L
Betriebsspannung:	230-240V~ 50Hz
Nennleistung:	8W

Leuchtmittel:	1 x LED-Modul
Schutzklasse:	II/□


Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „E“.

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!


-  **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**  
Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



## Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

### **WARNUNG!**

- Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.



## Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die Lichtquelle schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzstecker nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.



## So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren und benutzen Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzstecker aus der Steckdose entfernt werden.

## ● Inbetriebnahme

### ● Leuchte montieren

**Hinweis:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial von dem Produkt.

**Hinweis:** Achten Sie während der Montage darauf, dass Sie das Netzkabel **3** langsam durch den Standfuß **1** ziehen.

- Nehmen Sie die Unterseite des Standfußes **1b** vorsichtig ab (siehe Abb. A).
- Stecken Sie das Standrohr **2** in den Standfuß **1** (siehe Abb. B). Achten Sie darauf, dass das Netzkabel **3**, das durch das Standrohr **2** führt, dabei nicht eingeklemmt wird.
- Schieben Sie zuerst die Unterlegscheibe **4**, dann die Zahnscheibe **5** und zuletzt die Mutter **6** von unten auf das Standrohr **2** (siehe Abb. C).
- Drehen Sie anschließend die Mutter **6** mit Hilfe des Werkzeuges **7** fest (siehe Abb. C). Achten Sie auf den richtigen Sitz. Legen Sie das Netzkabel **3** in den Standfuß **1**, wie in Abbildung D gezeigt. Achten Sie darauf, dass

das Netzkabel **3** im inneren des Standfußes **1** nicht eingeklemmt wird.

- Setzen Sie anschließend die zusammengebaute Leuchte auf die Unterseite des Standfußes **1b**. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel **3** in der vorgesehenen Aussparung der Unterseite des Standfußes **1b** liegt (siehe Abb. E).
- Schrauben Sie die Unterseite des Standfußes **1b** mit den mitgelieferten Schrauben **8** fest (siehe Abb. F).
- Kleben Sie die Schraubabdeckungen **9** auf die dafür vorgesehenen Stellen auf den Schrauben **8** (siehe Abb. G).
- Stecken Sie den Netzstecker **13** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose (siehe Abb. H).

Die Leuchte ist nun betriebsbereit.

## ● Leuchte ein- und ausschalten

- Schalten Sie die Leuchte mittels EIN-/AUS-Schalter **12** ein bzw. aus (siehe Abb. H).

## ● Reflektor ausrichten

### **⚠ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

**Hinweis:** Verändern Sie die Ausrichtung des Reflektors **10** nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig auskühlen.
- Bringen Sie den flexiblen Leuchtenarm **11** in die gewünschte Position.
- Bringen Sie den Reflektor **10** in die gewünschte Position.

## ● Wartung und Reinigung

### **⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Ziehen Sie den Netzstecker **13** zuerst aus der Steckdose.

### **⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

### **⚠ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Netzstecker **13** wieder in die Steckdose.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● Garantie und Service

### ● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14122206L.

## Garantie und Service

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

### ● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 29 61/97 12-800  
Fax: +49 29 61/97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 378535\_2110**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 378535\_2110) als Nachweis für den Kauf bereit.

### ● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

### ● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DEUTSCHLAND

**BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG**

Im Kissen 2  
59929 Brilon  
GERMANY

Információk állása · Stav informací · Stav  
informací · Stand der Informationen: 01/2022  
Ident.-No.: 14122206L012022-HU/CZ/SK

---



IAN 378535\_2110

